

LE MADAWASKAN

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B., 8 MAI, 1930.

DIXSEPTIEME ANNEE No. 19

CINQ HOMMES PERISSENT DANS LA RIVIERE ST-JEAN

Une tragédie de l'onde s'est déroulée à Baker-Brook samedi dernier. — Dix hommes tombent à l'eau et cinq se noient. — Le courant rapide a rendu le sauvetage difficile. — Les cadavres des victimes n'ont pas encore été retrouvés.

DIX-HUIT ORPHELINS

Baker-Brook, N.-B.—Une tragédie qui a coûté la vie à cinq personnes, s'est déroulée ici samedi dernier à l'heure du souper, dans la rivière St-Jean à environ 18 milles au nord d'Edmundston. Dix hommes employés aux scieries de la Fraser Companies Ltd., à Baker-Brook revenaient d'une île au milieu de la rivière St-Jean et se rendaient souper lorsque l'embarcation qui les portait frappa des billes de bois et fut réduite en morceaux.

Trois des occupants disparurent presque immédiatement dans les flots pour ne plus reparaitre tandis que les autres plus favorisés parvinrent à se maintenir à la surface. Le courant qui était très fort les entraîna assez loin et rendit le sauvetage très difficile. On parvint tout de même à en sauver cinq et deux autres disparurent dans le courant.

Les victimes sont toutes de Baker-Brook; ce sont James Clair, 45 ans, son fils Albert, 16 ans, son frère Thomas, 35 ans, Benoît Daigle, 36 ans et Anselme Bouchard, 17 ans.

Deux hommes qui virent l'accident du rivage MM. Pascal Bouchard, père d'une des victimes et Enoch Lebrun, s'élançèrent au secours des naufragés dans un canot-automobile. Cette deuxième embarcation fut aussi renversée par la force du courant et les billes de bois qu'il entraînait. Ils avaient cependant réussi à sortir de l'eau le jeune Anselme Bouchard. En tombant une deuxième fois à l'eau celui-ci saisit son père mais dut lâcher prise par après pour disparaître dans l'onde. Pascal Bouchard et Lebrun, deux bons nageurs, réussirent à monter sur la quille de leur canot et de courir les entraina vers l'écluse. Trois fois ils disparurent dans les flots mais revinrent à la surface et allèrent échouer sur le rivage.

D'autres ouvriers pendant ce temps avaient mis une embarcation à fond plat à l'eau et réussirent à sauver cinq des naufragés; MM. Hilaire Bouchard, Maxime Bouchard, Norman Baker, Pit Baker et Pierre Bouchard.

Maxime Bouchard et Norman Baker ont été sauvés grâce à la présence d'esprit de Pierre Bouchard qui les empoigna alors que le courant allait les entraîner, s'accrocha à un poteau planté dans la rivière et les maintint de chaque côté de lui jusqu'à ce qu'on se portât à leur secours.

Ce terrible accident a causé un grand émoi dans la paroisse où les victimes étaient bien connues. Cette noyade laisse dix-huit orphelins. James Clair laisse une épouse et huit enfants; Mme Thomas Clair reste avec cinq enfants et Mme Benoît Daigle également avec cinq enfants.

Les cadavres des victimes n'ont pas encore été retrouvés. De grandes recherches sont faites et la Cie Fraser offre une prime de \$100 par cadavre pour leur découverte.

Nous prions les familles si cruellement éprouvées d'agréer l'expression de notre sincère sympathie.

UN AVERTISSEMENT AU PUBLIC

POUR EVITER LES ACCIDENTS

Le chef de police H. J. Savage nous prie d'avertir le public que lorsque l'alarme est donnée dans un cas d'incendie, le public doit laisser les rues libres à la voiture à feu qui se dirige toujours à grande vitesse à l'endroit de l'incendie. Il ne faut pas que les automobiles causent d'obstacles aux pompiers pour qui l'alarme a été donnée.

Les enfants doivent également éviter à ce moment de traverser les rues; à un récent feu plusieurs enfants encombrèrent les rues et s'exposèrent à recevoir des blessures. Les parents sont priés de porter attention à cet avertissement.

Les Libéraux sont enchantés du budget Dunning

La pierre de touche pour juger de la popularité d'un budget, c'est le mécontentement des adversaires. — Ce signe ne manque pas.

Jusqu'à un certain point, les conservateurs n'ont vraiment pas lieu d'être surpris. La chose était prévue, annoncée, attendue. Si elle ne s'était pas produite, il y aurait eu du désappointement chez les ministériels, de la surprise chez leurs opposants de la gauche. M. Dunning devait présenter un budget électoral.

Le budget présenté, hier après-midi, par M. Dunning est un budget électoral. Mais personne, bien sûr, ne s'attendait à ce que le premier budget de M. Dunning fut électoral à ce point-là. Cela dépasse toutes les prévisions, va bien au delà des espoirs libéraux, des expectatives oppositionnistes.

On peut juger de la valeur d'un budget présenté par un ministre des finances libéral par l'effet qu'il produit sur une députation conservatrice. Or, le budget de M. Dunning a jeté les partisans de M. Bennett dans la consternation. Le mot peut paraître excessif. C'est pourtant le cas. Il fallait entendre, hier soir, un député conservateur en vue de l'Ontario avouer à un journaliste que le budget de M. Dunning se trouve être une réponse catégorique et effective à toutes les dénégations conservatrices depuis quelques années.

Le journaliste qui recevait cet avis disait par la suite: "You can judge of the value of a Liberal budget from the extent to which conservative members are sore at it."

Or, les conservateurs sont mécontents du budget Dunning. Ils en sont très mécontents. Non pas qu'ils soient disposés à le dénoncer. Ils seront au contraire forcés de l'approuver à peu près entièrement. C'est pour cela qu'ils sont mécontents. S'imaginer-ils une opposition qui se trouve, pour ainsi dire, dans l'obligation d'approuver ce que fait un gouvernement? Le fait se produit.

Les conservateurs ont violemment dénoncé l'accord commercial que nous avons passé avec la Nouvelle-Zélande. De la part des conservateurs, c'était une dénonciation et non dans le sens diplomatique, le seul qui puisse tout de même compter. Le gouvernement, par la voix de M. Dunning, vient d'annoncer qu'il dénonce diplomatiquement le traité. L'accord prendra fin le 12 octobre. Un nouvel accord pourra être conclu d'ici là, mais dès maintenant le heurte néo-zélandais sera frappé d'un droit de quatre cents, au lieu d'un cent par livre.

(Suite à la page 8)

RECOMPENSE OFFERTE PAR LA CIE FRASER

La Fraser Companies Limited d'Edmundston, N.-B., paie cent piastres de récompense pour chacun des cadavres des hommes suivants qui se sont noyés dans la rivière St-Jean à Baker-Brook, N.-B., dans la nuit du 3 mai 1930: JAMES CLAIR, TOM CLAIR, ALBERT CLAIR, BENOIT D'AILLE, ANSELME BOUCHARD. Prière de communiquer avec la Fraser Companies Ltd., à Edmundston, N.-B.

Confiez Vos Prescriptions Médicales à RAYMOND BREAU pharmacien

LE CONSEIL DE VILLE REVIENT SUR SA DECISION DU 22 AVRIL

Mtre F. D. Tweedie présente son rapport dans lequel il établit la validité des contrats accordés l'an dernier. — En annulant les contrats la ville s'expose à des dommages pouvant atteindre \$125,000.

UNE MOTION QUI DISPARAIT DES MINUTES

Le conseil de ville a réglé, d'une façon définitive il faut l'espérer, la question des contrats accordés pour les travaux au plan électrique de la Rivière-Verte, au cours d'une assemblée spéciale tenue lundi soir.

Les ingénieurs et les entrepreneurs Powers & Casey avaient, dit-on, donné un ultimatum à la ville. Il s'agissait pour eux de savoir si, oui ou non, les membres du conseil voulaient annuler les contrats, et ils voulaient une réponse au plus tard lundi soir dernier.

Une assemblée spéciale a réuni le maire et les échevins lundi soir dans le but d'éclaircir cette question que les contribuables eux-mêmes commencent à trouver très embrouillée.

Mtre F. D. Tweedie, aviseur légal récemment nommé par la ville, a présenté un rapport sur les démarches qu'on l'avait chargé de faire. Nos lecteurs trouveront le texte complet de ce rapport en anglais à la suite de ces lignes.

En résumé le rapport de Mtre Tweedie dit que les contrats accordés par l'ancien conseil de ville le sont légaux, que rien ne peut mettre en doute leur validité, que les garanties fournis par les contracteurs sont en ordre et de toute sécurité, et qu'il est impossible pour la ville d'annuler les dits contrats sans s'exposer à payer des dommages qui pourraient atteindre la somme de \$125,000.

Après avoir entendu la lecture de ce rapport, l'échevin T. M. Richards a proposé que le motion du 22 avril dernier, demandant l'annulation des contrats soit rayée des minutes de l'assemblée tenue à cette date et que les ingénieurs, les contracteurs et les autres personnes intéressées soient avertis de continuer les travaux. L'échevin Thadée Martin seconda cette proposition et le conseil l'adopta à l'unanimité. (Suite de la page 7)

SON 1er BUDGET

L'honorable Charles DUNNING, ministre des Finances dans le cabinet King, a déposé en chambre des Communes, son premier budget, depuis qu'il a succédé à l'honorable J. A. Robb, décédé. M. Dunning a annoncé un surplus de \$44,507,000 et que la dette nationale avait été réduite de \$80,000,000.

TRISTE NOYADE

St-Jean de Dieu, Tem. 6.—Un jeune homme de 24 ans, Wilfrid Rioux, fils de M. Cyrus Rioux s'est noyé accidentellement dans la rivière Boisbouscasse. Le jeune homme, était à s'exercer à faire le flottage du bois, car il devait commencer son ouvrage le lendemain même, quand il perdit le pied et tomba à l'eau; on lui tendit immédiatement une perche, mais le jeune Rioux ne put l'atteindre vu le courant si fort.

Le corps fut repêché aussi, tout mais le pauvre malheureux avait déjà expiré.

ASPIRANT



Le Dr ENRIQUE OLAYA, ministre de la Colombie aux Etats Unis, qui vient de laisser Washington pour son pays, afin de préparer sa campagne en vue de se présenter comme président.

9 CONSTRUCTIONS ONT ETE DETRUITES A HOPEWELL

Moncton, N.-B., 5.—Neuf constructions, dont le temple de l'United Church, une salle publique, trois résidences et quatre granges, avec tout leur contenu, ont été détruites, samedi, par un incendie dans le district rural de Hopewell Hill, comté d'Albert. Les dommages sont estimés à \$30,000 environ. Le feu éclata dans la région et les flammes se propagèrent avec rapidité. L'incendie ravagea aussi environ 20 acres de terre à bois avant d'être mis sous contrôle.

UN CHAR-BUFFET SUR LE C. P. R.

A une assemblée, au cours du mois de janvier dernier, la Chambre de Commerce avait chargé son secrétaire, M. C. N. Bégin, de demander aux autorités du Pacifique Canadien de placer un char-buffet sur leur convoi qui va d'Edmundston à St-Jean, afin de donner plus de confort et d'accommodation au public voyageur.

Lundi soir le secrétaire et quelques membres de l'exécutif comprenant MM. Pius Michaud, F. E. Fournier et J. G. Bouchard, ont rencontré M. J. M. Woodman, surintendant général de la division de l'Est du Pacifique Canadien et M. Guthrie, surintendant du district local, et ont discuté cette question.

M. Woodman s'est montré très intéressé à cette demande et a déclaré que le projet sera mis à l'exécution le 1er mai prochain. Il est entendu qu'en été le peu de trafic ne justifierait pas cette dépense supplémentaire.

M. Guthrie a aussi annoncé que dans trois mois Edmundston aurait une gare au Pacifique Canadien qui fera honneur à la ville. Les travaux sont commencés depuis quelques jours.

LE 30e CONGRES EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL S'EST OUVERT HIER

C'est à Carthage en Afrique qu'a lieu le 30e Congrès Eucharistique international, sous la présidence de Son Eminence le cardinal Lépicié, représentant officiel du Souverain Pontife. La cérémonie officielle d'ouverture a eu lieu hier avec le plus grand éclat. Des milliers de congressistes sont réunis à Carthage

L'HON. M. KING ANNONCE LES ELECTIONS

Le premier ministre, le T. H. W.-Lyon MacKenzie King a annoncé mardi soir en Chambre la grande nouvelle qu'il y aura des élections fédérales cette année. Quoique le premier ministre n'a pas mentionné de date fixe, il a demandé au chef de l'Opposition de hâter les débats afin d'en rapprocher la date. On croit que la prorogation des Chambres aura lieu le 28 mai, que la nomination se fera le 21 juillet et que les élections générales auront lieu le 28 juillet. Ces dates ne sont cependant pas officielles.

L'UNIVERSITE SAINT-JOSEPH AU POSTE CNRA

L'orchestre de l'Université St-Joseph, N.-B., sous la direction du Rév. Fr. Didier, C.S.C., exécutera le programme musical suivant qui sera transmis simultanément des postes radiophoniques CNRA, Moncton, N.-B. et CFBO St-Jean, N.-B., jeudi le 15 mai 1930, de 8.30 à 9.30 P.M. (Temps de l'Atlantique). L'émission de CFBO est gracieusement patronnée par la Dwyer Bakery, St-Jean, N.-B.

Marche "Royal Italian" (Gibelli) Orchestre. Ouverture "Zampa" (Herold) Orchestre. Chant a) Au choix: b) "Mother March" (Young), par M. Elmer Leblanc. Orchestre. "Le Palom" (Vradier) Orchestre. Chant Air de Figaro: "Place au Facteur" (Rossini) par Rév. F. Didier, C.S.C. Valse lente, "Rose Mousse" (Bosc) Orchestre. Choeur a) "La Cigale et la Fourmi" (Gounod); b) "Choeur des Soldats" de "Faust" (Gounod) par R. F. Didier, C.S.C., M. M. Daigle, R. Lavoie, L. Cyr, H. Albert, T. Blanchard, B. Collin, A. Leblanc. Ouverture, "Lutspiel" (Keler Bela) Orchestre.

L'UNIVERSITE ST-JOSEPH TABLEAU D'HONNEUR

Cours Universitaires.—Edgar Nadeau, Thomas G. Kennedy, Henri Albert, Jean Bujold, Donald G. Ellis, Clément Cormier, Joseph Evans, Edmond Bossé, Guy Tremblay, Edmond Doiron, Alphonse Aubin.

Cours Académiques.—Albén Arsenault, H. Dobblessteyn, Ubaldo Savoie, J. Matchette, Reid McManus, Alphonse Melanson, Edgar D. Allain, Patrice Babin, Arthur Allain, R. Rossignol, M. Franck, Lucien Lauzier, R. Cougblan, Pierre Landry, Irénée Beaupré, Gérard Léger, Gilbert Gallant, C. McManus, L. Sheensgreen, John Corcoran, Clarence Léger, A. Bouchard, Léonide Goguen, William Albert, P. Brien, Ant. McDevitt, R. Babin, Greg. Evans, Armand Joncas, D. Lamquin, Oscar Melanson, Camille Léger, Raphaël LeBlanc.

Ecote Modèle.—Joseph Hill, Alexandre Lirette, Edmond Thibodeau, Abel Boudreau, Léo Babin, John Fraser, Roméo Gaudet, Philippe Léger, Léon Morin, Gerald Spencer, Alfred Gaudet, Emile Babin, Gérard Ledoux, Frédéric Tremblay.

DIEU SAUVE LE ROI



Sa Majesté le Roi GEORGES V d'Angleterre a célébré mardi le 6 mai le 20e anniversaire de son accession au trône. Il monta sur le trône le 6 mai 1910, à la mort de son père, le roi Edouard VII. Il fut proclamé roi le 9 mai et couronné le 22 juin 1910.

Lettre intéressante des membres de la Société L'Assomption

Le 28 mars, 1930. M. C. F. Savoie, Secrétaire-Trésorier Général, La Société L'Assomption, Moncton, N.-B. Cher Monsieur:—

Vous trouverez ci-inclus votre Rapport d'Evaluation pour l'année 1929. Nous en avons envoyé une copie au Département d'Assurance du Massachusetts et à celui du Maine.

Il me fait plaisir de pouvoir vous offrir, à vous personnellement et, par votre intermédiaire, à tous vos membres, mes sincères félicitations pour les résultats obtenus pendant l'année 1929. Non seulement le nombre de membres et l'assurance en force ont augmenté, mais de plus la situation financière de votre Société a reçu un appoint considérable par une augmentation sensible et dans l'Actif et dans le Surplus.

L'Evaluation accuse une hausse de 4% par près 1%. Votre taux de mortalité est encore bien au-dessous du taux prévu, ce qui indique un choix minutieux dans vos risques. D'autre part la moyenne de votre actif accuse une augmentation d'à peu près 1% pour l'année, ajoutant ainsi un autre montant au surplus que vous aviez précédemment. Cette situation doit donc être très encourageante pour vous. Pour ma part, je suis très heureux de pouvoir faire un rapport sur des résultats aussi bons.

Vous souhaitant le même succès pour l'année 1930, je suis, Votre tout dévoué, (signé) Wm. T. Eldridge, Actuaire.

CABANO

Naissances:—M. et Mme Arthur D'Auteuil font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 28 avril et baptisé sous les noms de Jules, Henry, Parrain et marriane M. et Mme Alfred Dionne, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Merveilles Leclerc.

—M. et Mme Victor Michaud sont les heureux parents d'un fils né le 30 avril et baptisé sous les noms de Joseph, Egide, Marius, Parrain et marriane M. et Mme Jos. Michaud de St-Hubert, grands-parents de l'enfant. VA-ET-VIENT—

—M. et Mme Alcide Ouellet nous ont quittés la semaine dernière pour aller demeurer au Madawaska.

—M. Hilaire Leclerc est allé la semaine dernière en affaires à Edmundston.

—M. Jos. Alfred Dionne est allé à Montréal la semaine dernière par affaires.

—M. Paul Thériault d'Edmundston était de passage à Cabano ces jours derniers.

MARIAGE—A été béni à Notre-Dame du Lac, mardi le 6 mai le mariage de M. William Desjardis à Mlle Marie-Blanche Desjardis de Notre-



PETITES NOUVELLES D'UN PEU PARTOUT

BATONNIER

Québec, 1er.—Le barreau de Québec a tenu ce matin son assemblée plénière annuelle. Les avocats ont tout d'abord élu leur bâtonnier, Mtre Armand Laverge a été le choix unanime de ses confrères.

LE SACRE DE S. G. Mgr GUY, O.M.I.

Ottawa, 1er.—Le sacre de Sa Grandeur Mgr Guy, O.M.I., évêque titulaire de Zerta, vicaire apostolique de Grouard, a eu lieu ce matin, à l'église du Sacré-Coeur. Les grandes cérémonies se sont déroulées en présence de plusieurs archevêques et évêques, de centaines de prêtres et de religieux de toutes les communautés du pays et d'une affluente de fidèles.

Son Excellence le Délégué apostolique a rehaussé l'éclat du sacre en agissant comme consécrateur. Les deux co-consécrateurs étaient deux évêques Oblats de Marie, S. G. Mgr Charlebois, vicaire apostolique du Keewatin, et S. G. Mgr Rhéaume, évêque d'Haileybury.

C'est S. G. Mgr Gauthier, archevêque-coadjuteur de Montréal, qui a prononcé le sermon en français. S. G. Mgr Sinnott, archevêque de Winnipeg a prononcé le sermon en anglais.

LOUISIANAIS A GRAND-PRÉ

Nouvelle-Orléans.—Les descendants de 120 familles françaises qui s'établirent à Grand-Pré, Nouvelle-Ecosse, en 1603 retourneront au mois d'août au pays de leurs ancêtres pour participer au 175e anniversaire du département des Acadiens.

Ces gens du sud-ouest de la Louisiane, dirigés par Dudley Leblanc, membre de la commission du service public de la Louisiane et descendant direct des Leblanc qui vinrent de la vallée de Grand-Pré en 1755, se joiront à une délégation de la Nouvelle-Angleterre, à Boston, et termineront le voyage en navire.

SUR LE BANC

Québec.—L'hon. Antoine Galipeault, ministre des Travaux Publics et du Travail dans le cabinet Taschereau, vient d'être nommé Juge de la Cour d'Appel. Par cette nomination on prévoit des changements importants dans le cabinet provincial.

INCENDIE DESASTREUX A NASHUA, N. H.

Nashua, N. H., 5.—Une conflagration a semé la dévastation dans la partie sud-est de la ville, détruisant environ 200 résidences, plusieurs édifices industriels, deux églises et un couvent, hier. Plus d'un millier de personnes ont été jetées sur le pavé et plusieurs familles ont perdu tous leurs biens. Le feu partit d'un pont de chemin de fer construit en bois et franchissant la rivière Nashua, un peu après trois heures, et sous l'action d'un vent violent il se propagea vers le quartier résidentiel.

UNE TORNADE A RAVAGE LE TEXAS

Dallas, Texas, 7.—Une tornade a ravagé les villes du sud ouest du Texas. On rapporte au moins 40 pertes de vie. Les dommages matériels sont très considérables. On croit que la liste des morts s'allongera lorsqu'on connaîtra l'étendue du désastre. Plusieurs régions sont complètement isolées.

INCENDIE

Le feu a complètement détruit la maison de M. Willie Couturier de la rue Ypres, vers onze heures et demie mardi soir. La maison était inoccupée le soir le feu se déclara et elle était déjà tout en flammes lorsque l'on appela les pompiers. Tout a été consumé, ameublement et maison. On ignore l'origine du feu.

Damé. Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.